

МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ДУХОВОЙ ШКАФ

**B260.1SS-A
TG1, MG1, SB1**



На будущее запишите следующую информацию, находящуюся на паспортной табличке, а также дату покупки, которая указывается на оформляемом при покупке счете.

Номер модели

Серийный номер

Дата покупки

СОДЕРЖАНИЕ

1.	ЗАМЕЧАНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	4
2.	ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	4
3.	ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
4.	ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	8
5.	НАСТРОЙКА И ПРИМЕНЕНИЕ ПРОГРАММИРУЮЩЕГО УСТРОЙСТВА ДУХОВКИ/ТАЙМЕРА	8
6.	ВЫБОР РЕЖИМА ПРИГОТОВЛЕНИЯ И ТЕМПЕРАТУРЫ	11
7.	ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	15
8.	УСТАНОВКА	16
9.	ПЕРЕСТАНОВКА ДВЕРЦЫ ПРИБОРА НА ДРУГУЮ СТОРОНУ	17
10.	УСТАНОВКА ДУХОВКИ В КУХОННЫЙ ШКАФ	20
11.	ЕСЛИ ПРИБОР РАБОТАЕТ НЕПРАВИЛЬНО.....	21

Руководство по эксплуатации Вашего
многофункционального встраиваемого духового шкафа (60 см) B260.1SS-A
(TG1, MG1, SB1)



Внимание

Настоящее руководство по эксплуатации содержит важную информацию, в т.ч. рекомендации по безопасности и установке, которые позволят Вам использовать прибор с максимальной выгодой. Храните руководство в надежном месте, так чтобы оно было легкодоступно в случае необходимости получения справочной информации – для Вас или другого лица, незнакомого с правилами эксплуатации прибора.

1. ЗАМЕЧАНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы можете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могли бы возникнуть вследствие неправильной его утилизации.



Символ на изделии или на сопровождающих его документах указывает на то,

что данное изделие нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его следует передать в специальный пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования.

Утилизацию следует производить согласно местному природоохранному законодательству по утилизации отходов.

Для получения более подробной информации об обращении, восстановлении и переработке данного изделия обратитесь в местный орган власти, службу утилизации бытовых отходов или магазин, где было приобретено изделие.

- Используемые компанией Baumatic упаковочные материалы безопасны для окружающей среды и могут подвергаться повторной переработке.
- Выбрасывая упаковочный материал, проявляйте надлежащую заботу об

окружающей среде.

2. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Компания Baumatic заботится, прежде всего, о Вашей безопасности. Настоящее руководство должно быть прочитано **перед** какими-либо действиями по установке или использованию прибора. При наличии каких-либо сомнений или вопросов по какой-либо информации, содержащейся в настоящей брошюре, обратитесь в технический отдел компании M-Видео.

Общие сведения

- Данный прибор предназначен для бытового использования в домашнем хозяйстве, и его можно встроить в обычный кухонный шкаф или корпусную мебель.
- **Важно**
Смежная мебель и все материалы, используемые при установке, **должны** быть способны переносить минимальную температуру на 85°C выше комнатной во время работы прибора.
- Определенные типы кухонной мебели с виниловым покрытием или из МДФ особенно предрасположены к повреждению теплом или выцветанию при температурах ниже указанных ранее в рекомендациях.
- Ответственность за любое повреждение, вызванное установкой прибора без соблюдения этих температурных ограничений или размещением прилегающих частей мебели ближе, чем на расстоянии 4 мм, **будет лежать на владельце.**
- Об использовании прибора в

транспорте для отдыха см. соответствующий раздел руководства по эксплуатации изделия.

- Использование прибора в любых других целях или любой другой обстановке без явно выраженного согласия компании Baumatic Ltd. лишает силы все претензии по гарантии или ответственности.
- Гарантия распространяется на дефекты электрических и механических компонентов с некоторыми исключениями.
- **Ремонт должен выполняться специалистом компании М-Видео или ее уполномоченным представителем.**

Предостережения и инструкции по технике безопасности

- Данное изделие соответствует всем действующим нормативам безопасности. Компания Baumatic подчеркивает, что такое соответствие не исключает того, что поверхность прибора будет нагреваться во время эксплуатации и сохранять тепло после выключения.

Безопасность детей

- Компания Baumatic настоятельно рекомендует не допускать нахождения детей младенческого и младшего возраста вблизи прибора и никогда не позволять им трогать прибор.
- При необходимости пребывания маленьких членов Вашей семьи на кухне они должны находиться под постоянным присмотром.

Общие правила техники безопасности

- **Не** кладите тяжелые предметы на дверцу духовки и не опирайтесь на нее, когда дверца открыта. Это может повредить шарниры.
- **Не** оставляйте нагретое масло или жир без присмотра, так как в этом случае возникает угроза пожара.
- **Не** ставьте сковородки и противни непосредственно на дно духовки и не оборачивайте их алюминиевой фольгой.
- **Избегайте** контакта электрической арматуры или кабелей с нагретыми частями прибора.
- **Не** используйте прибор для отопления комнаты, в которой он находится, или сушки одежды.
- **Не** устанавливайте прибор рядом с занавесками или декоративными материалами.
- **Не** пытайтесь поднимать или двигать прибор за дверцу или ее ручку. Это может привести к повреждению прибора и травмам человека, поднимающего прибор.

Очистка

- Очистка духовки должна осуществляться регулярно.
- Будьте очень осторожны во время эксплуатации и чистки прибора.
- **Важно**
На время чистки прибор должен быть отключен от питающей сети.

Установка

Данный прибор должен быть установлен квалифицированным специалистом в строгом соответствии с инструкциями производителя.

- Компания **Vaumatic** не несет ответственности за травмы или повреждения, нанесенные людям или имуществу в результате неправильного использования или установки данного прибора.
- Во время эксплуатации прибора производится жар, пар и влага; соблюдайте осторожность, чтобы избежать травм, и обеспечьте достаточную вентиляцию комнаты. Если прибор будет эксплуатироваться подолгу, может понадобиться дополнительная вентиляция.
- Если Вы сомневаетесь относительно требуемого уровня вентиляции, проконсультируйтесь с квалифицированным установщиком.

Декларация соответствия

- Производитель заявляет, что эта духовка изготовлена с использованием сертифицированных материалов и требует установки в соответствии с действующими стандартами.

Данный прибор должен использоваться обученным человеком только для домашних целей.

3. ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размеры изделия:

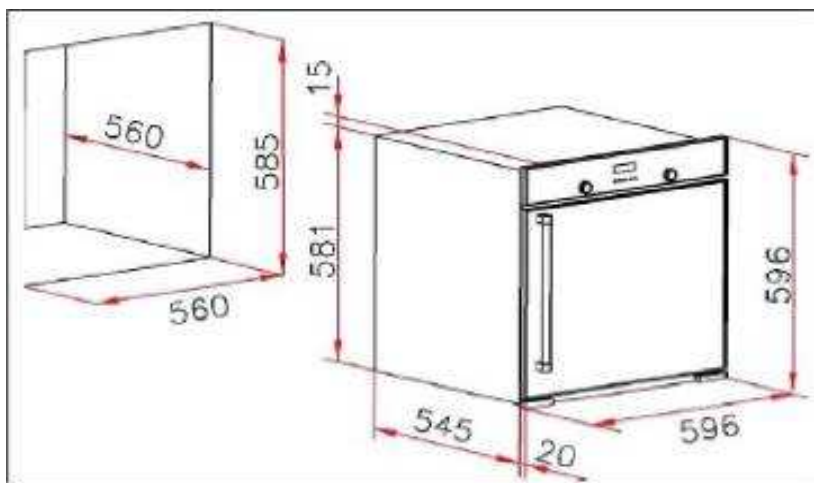
Высота	596 мм
Ширина	596 мм
Глубина	545 мм

Размеры проема:

Высота	585 мм
Ширина	560 мм
Глубина	560 мм

Характеристики изделия

- 9 режимов
- Класс энергоэффективности: A
- Защитное покрытие от загрязнений и повреждений поверхности
- Объем камеры: 65 литров
- Дверца с боковым открытием и возможностью смены крепления к



- правой/левой стороне
- Устройство полного программирования со светодиодами
- Охлаждающий вентилятор
- Гриль с терморегуляцией
- Самоочищающаяся эмалированная камера
- Установка со скрытым монтажом
- Съёмная дверца с двойным остеклением

Стандартные принадлежности

- Съёмное покрытие верхней стенки
- Съёмные боковые опоры
- 2 безопасных противня
- Самоочищающийся эмалированный поддон для сбора жира с ручкой
- Подставка-тренога

Опциональные дополнительные элементы

- Камень для пиццы BPS1
- Набор телескопических направляющих TEL4KIT

Охлаждающий вентилятор

- Поперечноточный охлаждающий вентилятор расположен внутри прибора; он стабилизирует внутреннюю температуру духовки и понижает температуру ее внешней поверхности.

Данные по электропитанию

Номинальное напряжение

230 В переменного тока, 50 Гц

Подключение питания

Двухполюсная розетка с плавким предохранителем

Максимальная номинальная потребляемая мощность

3,6 кВт

Сетевой кабель

3 × 1,5 мм²

Лампочка духовки

25 Вт/300°С цокольная мини-лампочка

Замечание:

Цвет:

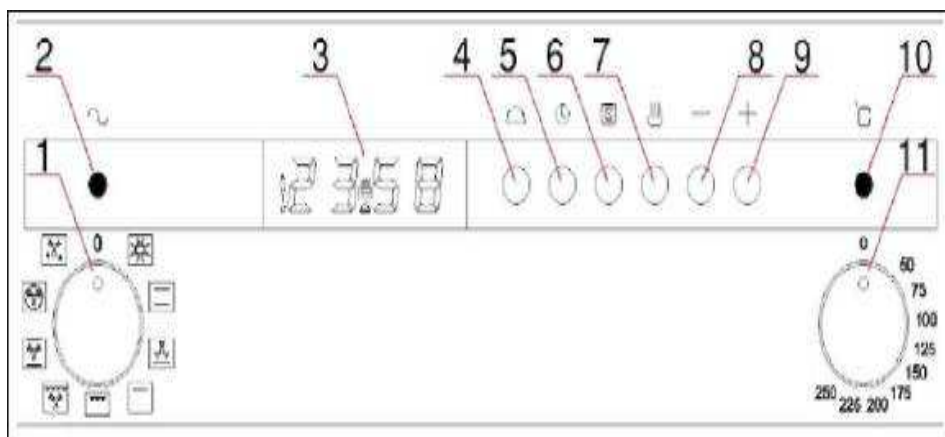
B260.1SS - Нержавеющий

TG1 - красный

MG1 - оранжевый

SB1 - желтый

4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Ручка выбора режима духовки
2. Индикаторная лампа питания
3. Программирующее устройство духовки/таймера
4. Кнопка таймера «хронометр»
5. Кнопка таймера «длительность работы»
6. Кнопка таймера «окончание приготовления»
7. Кнопка таймера «ручное управление»
8. Кнопка «минус» таймера
9. Кнопка «плюс» таймера
10. Световой индикатор работы духовки
11. Ручка регулятора температуры

12. Обозначение режима «Авто»
13. Обозначение режима «хронометр»
14. Обозначение режима «ручное управление»

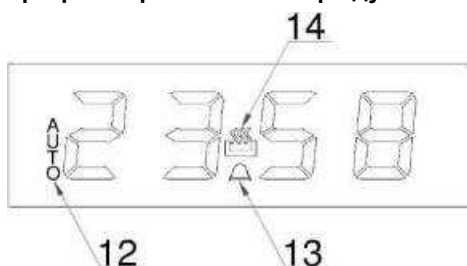
5. НАСТРОЙКА И ПРИМЕНЕНИЕ ПРОГРАММИРУЮЩЕГО УСТРОЙСТВА ДУХОВКИ/ТАЙМЕРА

Выбор ручного режима работы

После первого подключения прибора к сети питания на дисплее таймера загораются цифры. Перед тем как выбрать режим приготовления или задать температуру, необходимо перевести прибор в режим «ручное управление».

- Чтобы выбрать ручной режим работы, нажмите кнопку «ручное управление» (7) на панели управления.

Дисплей устройства программирования/таймера духовки



Установка времени суток

После перевода духовки в ручной режим необходимо установить время суток.

- С помощью кнопок «минус» (8) и «плюс» (9) настройте время, которое будет отображаться на дисплее. Когда на дисплее отобразится требуемое время, отпустите кнопки «минус» и «плюс». Спустя несколько секунд время на дисплее зафиксируется, и Вы сможете пользоваться духовкой.

Перед первым использованием

- Чтобы удалить из духовки «заводской» запах, необходимо выбрать либо режим вентилирования, либо обычный режим, и повернуть диск терморегулятора на максимальную температуру.
- Появление при этом запахов является абсолютно естественным явлением.
- При выполнении этой процедуры все окна в комнате должны были открыты.
- Во время процесса «прокаливания» оставаться в комнате не рекомендуется.
- Духовку необходимо включить на максимальную температуру и оставить на 30 – 40 минут.

Настройка функции «хронометр»

Хронометр можно включить в любой момент вне зависимости от того, выбран ли режим работы духовки или нет. С помощью хронометра можно задать период времени, по истечении которого зазвучит сигнал.

- Нажмите кнопку «хронометр» (4), на дисплее появится значение 00:00. С

помощью кнопок «минус» (8) и «плюс» (9) задайте период времени, который необходимо отсчитать с его помощью.

- Когда на дисплее появится желаемое время обратного отсчета, отпустите кнопки «минус» и «плюс». На дисплее появится обозначение хронометра (13).
- Когда время отсчета задано, увеличить или сократить его можно с помощью кнопок «минус» и «плюс».
- По истечении периода отсчета раздастся звуковой сигнал. Отключить подачу звукового сигнала можно, нажав кнопку «хронометр».
- **Важно**
После отключения звукового сигнала духовка будет продолжать нагреваться. Если приготовление окончено, переведите переключатель режимов духовки и ручку регулятора температуры в положение 0.

Настройка функции «длительность работы»

Эта функция, как и функция «хронометр», позволяет задать время обратного отсчета. Однако, по истечении этого времени духовка отключится.

- С помощью ручки регулятора температуры (11) задайте требуемую температуру. На дисплее появится обозначение ручного режима (14).
- С помощью переключателя режимов духовки (1) задайте требуемый режим приготовления.
- После этого можно задать необходимое время приготовления.

- Нажмите кнопку «длительность» **(5)**, на дисплее появится значение 00:00. С помощью кнопок «минус» **(8)** и «плюс» **(9)** задайте период времени, который необходимо отсчитать с его помощью.
 - Когда на дисплее появится желаемое время обратного отсчета, отпустите кнопки «минус» и «плюс». Сразу после этого начнется отсчет времени, и на дисплее таймера появится сообщение «AUTO» (автоматически).
 - Когда время отсчета задано, увеличить или сократить его можно с помощью кнопок «минус» и «плюс».
 - По истечении заданного периода отсчета раздастся звуковой сигнал, и духовка выключится. Появится сообщение «AUTO», а обозначение нагрева исчезнет. Отключить подачу звукового сигнала можно, нажав кнопку «длительность».
 - После использования функции «длительность работы» необходимо будет вернуть духовку в ручной режим работы. Для этого необходимо нажать кнопку «ручное управление», надпись «AUTO» исчезнет, а вместо нее загорится обозначение ручного режима.
 - **Важно**
Если ручку регулятора температуры и переключатель режимов духовки не перевести в положение 0, то после нажатия кнопки «ручное управление» прибор продолжит работать.
- работы», но в этом случае вместо периода времени, по завершении которого духовка должна отключиться, задается время суток, когда она должна выключиться.
- С помощью ручки регулятора температуры **(11)** задайте требуемую температуру. На дисплее появится обозначение ручного режима **(14)**.
 - С помощью переключателя режимов духовки **(1)** задайте требуемый режим приготовления.
 - Нажмите кнопку «окончание приготовления» **(6)**, на дисплее появится значение 00:00. С помощью кнопок «минус» и «плюс» задайте время суток, когда духовка должна отключиться. Таймер рассчитает продолжительность приготовления в соответствии с заданным временем дня и отобразит ее значение на дисплее.
 - Как только на дисплее отобразится время, когда должно завершиться приготовление, отпустите кнопки «минус» и «плюс». Сразу после этого начнется отсчет времени, и на дисплее таймера появится сообщение «AUTO» (автоматически).
 - Когда время уже задано, его можно изменить путем нажатия кнопок «минус» и «плюс».
 - Когда наступит заданное время окончания приготовления, духовка выключится, и раздастся звуковой сигнал. Появится сообщение «AUTO», а обозначение нагрева исчезнет. Отключить подачу звукового сигнала можно, нажав кнопку «окончание приготовления».
 - После использования функции

Настройка функции «окончание приготовления»

Эта функция подобна функции «время

«окончание приготовления» необходимо будет вернуть духовку в ручной режим работы. Для этого необходимо нажать кнопку «ручное управление», надпись «АUTO» исчезнет, а вместо нее загорится обозначение ручного режима.

- **Важно**

Если ручку регулятора температуры и переключатель режимов духовки не перевести в положение 0, то после нажатия кнопки «ручное управление» прибор продолжит работать.

Настройка функции «начало и окончание приготовления»

Эта функция позволяет задать время в будущем, когда духовка должна включиться и выключиться.

- С помощью ручки регулятора температуры **(11)** задайте требуемую температуру. На дисплее появится обозначение ручного режима **(14)**.
- С помощью переключателя режимов духовки **(1)** задайте требуемый режим приготовления.
- Нажмите кнопку «длительность» **(5)**, на дисплее появится значение 00:00. С помощью кнопок «минус» **(8)** и «плюс» **(9)** задайте период времени, в течение которого Вы хотите готовить. На дисплее таймера появится сообщение «АUTO».
- **Немедленно** нажмите кнопку «окончание приготовления» **(6)**, на дисплее появится значение 00:00. С помощью кнопок «минус» и «плюс» задайте время, когда духовка должна отключиться.
- Духовка определит, в какое время

ей необходимо включиться, чтобы затем еда готовилась столько времени, сколько Вы указали. Когда наступит рассчитанное время суток, она автоматически включится.

- Когда наступит заданное время окончания приготовления, духовка выключится, и раздастся звуковой сигнал. Появится сообщение «АUTO», а обозначение нагрева исчезнет. Отключить подачу звукового сигнала можно, нажав кнопку «окончание приготовления» или «длительность».
- После использования функции «время начала и окончания приготовления» необходимо будет вернуть духовку в ручной режим работы. Для этого необходимо нажать кнопку «ручное управление», надпись «АUTO» исчезнет, а вместо нее загорится обозначение ручного режима.
- **Важно**
Если ручку регулятора температуры и переключатель режимов духовки не перевести в положение 0, то после нажатия кнопки «ручное управление» прибор продолжит работать.

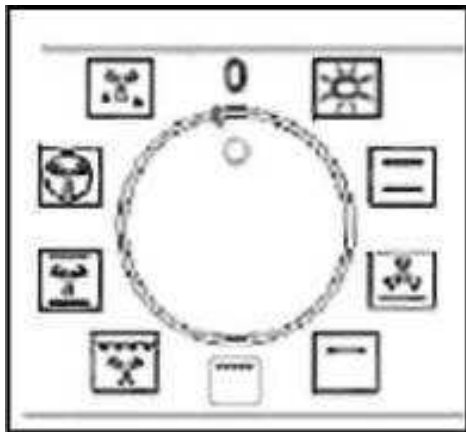
6. ВЫБОР РЕЖИМА ПРИГОТОВЛЕНИЯ И ТЕМПЕРАТУРЫ

Выбор ручного режима работы

После первого подключения прибора к сети питания на дисплее таймера загораются цифры. Перед тем как выбрать режим приготовления или задать температуру, необходимо перевести прибор в режим «ручное управление».

- Чтобы выбрать ручной режим работы, нажмите кнопку «ручное управление» (7) на панели управления.

Выбор режима работы духовки



Требуемый режим приготовления задается с помощью переключателя режимов духовки. В зависимости от выбранного режима работы духовки прибор будет использовать различные элементы, находящиеся в камере. После того как режим определен, загорается индикатор питания.

В Вашем приборе предусмотрены девять режимов приготовления



Подсветка духовки

Отдельный элемент управления подсветки позволяет включать свет

даже тогда, когда духовка выключена.



Режим разморозки

Работает только вентилятор без нагрева, что позволяет сократить время разморозки

замороженных продуктов по сравнению

с обычным размораживанием.

Длительность разморозки продуктов зависит от температуры в комнате, количества и типа продуктов.

Соблюдайте инструкции по разморозке, указанные на упаковке продуктов.



Обычная духовка (верхний и нижний элементы)

Этот метод обеспечивает стандартное выпекание:

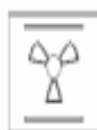
тепло поступает с верхнего и нижнего элементов. Данный режим удобен для поджаривания и выпекания с использованием только одного противня.



Духовка с конвекцией

В этом режиме приготовления используется круглый элемент, в то время как тепло распределяется

вентилятором. Это ускоряет приготовление и делает процесс выпекания более экономичным. Функция духовки с конвекцией позволяет одновременно готовить пищу на разных противнях и не дает запахам и вкусам блюд смешиваться друг с другом.



Обычная духовка с конвекцией

Этот метод обеспечивает стандартное выпекание:

тепло поступает с верхнего и нижнего элементов. При этом также включается вентилятор, способствующий быстрому равномерному распределению тепла. Этот режим подходит для легкой и тонкой выпечки, например, для

выпекания мучных кондитерских изделий. До тех пор пока для выпекаемого изделия требуется одна температура выпечки, выпекать можно на разных уровнях расположения противней.



Только верхний нагревательный элемент

Для этого режима приготовления используется

внешняя секция верхнего элемента, который направляет тепло вниз на готовящееся блюдо. Для щадящего приготовления, подрумянивания или сохранения приготовленных блюд теплыми.



Режим гриля

Для этого режима приготовления используется внутренняя и внешняя секции верхнего элемента,

который направляет тепло вниз на готовящееся блюдо. Этот режим подходит для поджаривания на гриле средних и крупных порций сосисок, бекона, бифштексов, рыбы и т.п.



Гриль с конвекцией

В этом режиме верхний нагревательный элемент используется вместе с вентилятором,

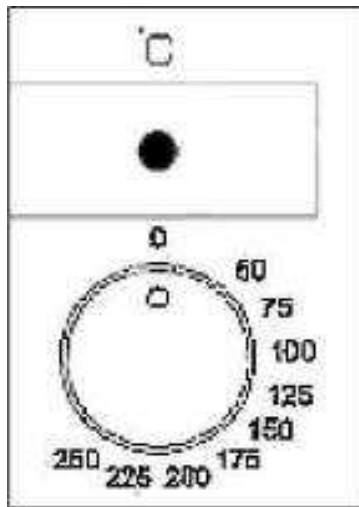
обеспечивающим быструю циркуляцию тепла. Данный режим очень удобен для случаев, когда необходимо быстро подрумянить такие продукты, как бифштексы, гамбургеры, определенные овощи без потерь сока.



Конвекция и нижний нагревательный элемент

В этом режиме нижний нагревательный элемент используется вместе с вентилятором, обеспечивающим быструю циркуляцию тепла. Данный режим подходит для стерилизации и пастеризации банок.

Ручка регулятора температуры



С помощью ручки регулятора температуры задается температура духовки. Температура регулируется в пределах от 50 до 250°C.

Поверните ручку регулятора температуры по часовой стрелке.

Световой индикатор работы духовки

Включение данного индикатора показывает, что нагревательные элементы духовки работают. По достижении температуры, заданной с помощью терморегулятора, индикатор отключается. Во время приготовления он будет периодически включаться и выключаться.

Не стоит укладывать продукты в духовой шкаф, пока не будет достигнута требуемая температура.

Рекомендации по приготовлению

- Рекомендации относительно температуры и времени приготовления указываются на упаковке продуктов. Когда Вы будете хорошо знать характеристики работы Вашей духовки, можно менять температуру и время по своему усмотрению.
- При использовании режима духовки с конвекцией необходимо придерживаться рекомендаций, указанных на упаковке продуктов именно для этого режима приготовления.
- Если в рекомендациях на упаковке не указано «Начинать готовить в замороженном виде», перед приготовлением продуктам нужно дать достаточно оттаять.
- Духовку необходимо предварительно нагреть. Не ставьте в нее еду, пока сигнал работы духовки не погаснет. При использовании режима духовки с конвекцией можно обойтись без предварительного прогрева, однако, в этом случае ко времени приготовления, указанному на упаковке, необходимо добавить примерно десять минут.
- Перед началом приготовления проверьте, не осталось ли в духовке ненужных принадлежностей.
- Устанавливайте блюда по центру духовки и оставляйте между ними такое расстояние, чтобы воздух мог циркулировать.
- Когда смотрите на блюда,

старайтесь открывать дверцу как можно меньше.

- Во время приготовления индикатор работы духовки будет гореть.

Предостережения

- Не открывайте дверцу во время работы в любом режиме с использованием гриля.
- Не накрывайте алюминиевой фольгой противень для гриля и не готовьте под грилем продукты, обернутые алюминиевой фольгой. Высокая отражательная способность фольги может привести к неисправностям решетчатого элемента.
- Также ни в коем случае нельзя выкладывать дно шкафа алюминиевой фольгой.
- Во время приготовления никогда не ставьте сковородки или посуду на дно духовки. Их необходимо ставить только на имеющиеся противни.
- Во время эксплуатации решетчатый нагревательный элемент сильно раскаляется. Следите за тем, чтобы случайно не прикоснуться к нему при приготовлении под грилем.
- **Важно**
Будьте осторожны, когда открываете дверцу: остерегайтесь контакта с горячими предметами и паром.
- Ручку поддона для сбора жира **нельзя** использовать для того, чтобы доставать его из духового шкафа, а только для изменения положения поддона. Чтобы достать поддон для сбора жира, **всегда** пользуйтесь прихваткой.
- Не оставляйте ручку поддона для сбора жира в поддоне, включая

духовку.

7. ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка должна проводиться только после того, как духовка остынет.

Прежде чем начать какой-либо процесс очистки, прибор следует отключить от сети питания.

- Духовку необходимо тщательно очищать перед началом эксплуатации и после каждого использования. Это поможет избежать пригорания остатков пищи на стенках камеры духовки. Если остатки пищи запекаются в духовке несколько раз, их гораздо сложнее очистить.
- **Никогда** не чистьте поверхности духовки струей пара.
- Камеру духовки можно протирать лишь мягкой тряпкой или губкой, смоченной в теплой мыльной воде. Не допускается использование абразивных чистящих средств.
- Пятна на дне духовки появляются от брызг и проливов пищи, возникающих в процессе приготовления. Это может случиться, если готовить продукты при слишком высокой температуре или укладывать их в слишком маленькую посуду.
- Удостоверьтесь в том, что выбранная Вами температура подходит для готовящегося блюда. Также необходимо проверить, соответствуют ли размеры посуды объему продуктов, и при необходимости использовать поддон для стекающего жира.

- Внешние поверхности духовки можно протирать лишь мягкой тряпкой или губкой, смоченной в теплой мыльной воде. Не допускается использование абразивных чистящих средств.
- Перед использованием специальных чистящих средств для духовок проконсультируйтесь с их производителем относительно того, годится ли конкретное средство для Вашей духовки.
- **Компания Vaumatic не будет бесплатно устранять неполадки, возникшие в результате использования чистящих средств, даже если период действия гарантии еще не истек.**

Съемное покрытие верхней стенки духовки

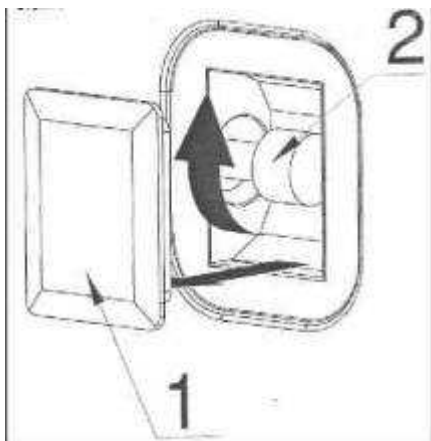
- Ваша духовка снабжена прокладкой верхней стенки, которую необходимо вставлять над нагревательным элементом гриля.
- После каждого использования прибора по окончании приготовления прокладку необходимо снимать и тщательно очищать.
- **Не** допускайте скопления жира и масла на прокладке верхней стенки. Это может стать причиной пожара.

Замена лампочки в духовке

Важно

Перед тем как извлечь или заменить лампочку, отключите духовку от сети питания.

- Извлеките из духовки все противни, поддон для сбора жира и боковую опору на стороне расположения лампочки.



- При помощи отвертки снимите крышку светильника (1).
- Выкрутите лампочку (2) по часовой стрелке и извлеките ее из патрона.
- Замените ее мини-лампочкой цокольного типа 25 Вт/300°C.
- **Не** используйте лампочки других типов.
- Установите крышку светильника на место. На одной из сторон крышки имеется закругление; при установке крышки на место оно должно находиться справа.

8. УСТАНОВКА

Установка должна производиться лицом соответствующей квалификации.

Перед подключением прибора удостоверьтесь в том, что напряжение питания, указанное в паспортной табличке, соответствует питающему напряжению Вашей сети.

Внимание

Этот прибор должен быть заземлен.

- Данный прибор должен быть включен в двухполюсную розетку с плавким предохранителем и выключателем, расположенную в легкодоступном месте рядом с прибором. Необходимо обеспечить доступ к штепсельной розетке, даже если духовка устанавливается в корпусной мебели.
- Чтобы подключить шнур питания духовки, открутите и снимите крышку клеммной коробки, получая доступ к внутренним контактам. Выполните подключение, закрепив шнур с помощью имеющегося кабельного зажима, и сразу же закройте крышку клеммной коробки.
- При необходимости заменить шнур питания духовки следите за тем, чтобы провод заземления (желто-зеленый) всегда был длиннее линейных проводов на 10 мм.
- Будьте осторожны: температура кабеля электропитания не должна превышать 50°C.
- Если кабель электропитания



поврежден, его необходимо заменить соответствующим кабелем, который можно получить в Отделе запчастей и комплектующих компании М-Видео.

9. ПЕРЕСТАНОВКА ДВЕРЦЫ ПРИБОРА НА ДРУГУЮ СТОРОНУ

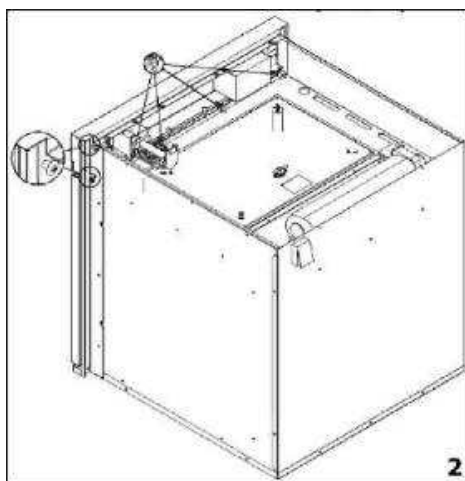
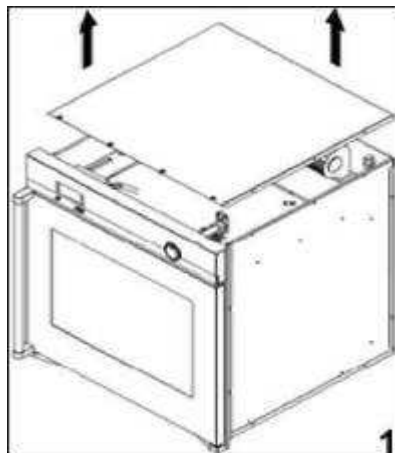
Важно

Эту процедура должна выполняться лицом, имеющим соответствующую квалификацию. Компания Baumatic Ltd. не рекомендует, чтобы эту операцию выполнял сам потребитель.

- Перед выполнением операций, описанных в настоящем руководстве, необходимо отключить духовку от сети.
- Перед началом выполнения этих работ внимательно прочтите этот текст.
- По завершении выполнения этих операций необходимо снова правильно собрать духовку и проверить правильность подключения к сети.

- Для того чтобы переставить дверцу на другую сторону, необходимо снять покрытия с духовки. Поэтому, если прибор уже установлен, необходимо ослабить винты, с помощью которых духовка крепится к шкафу, и извлечь ее из мебельного блока.

1. Ослабьте винты и снимите с духовки верхнее покрытие.
2. Ослабьте винты, фиксирующие панель управления. Они расположены в следующих местах:

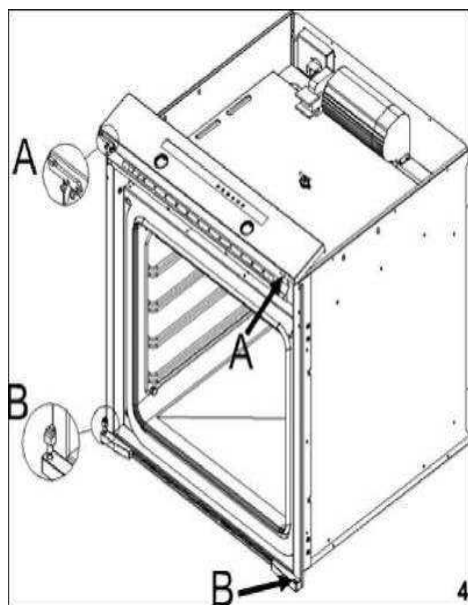
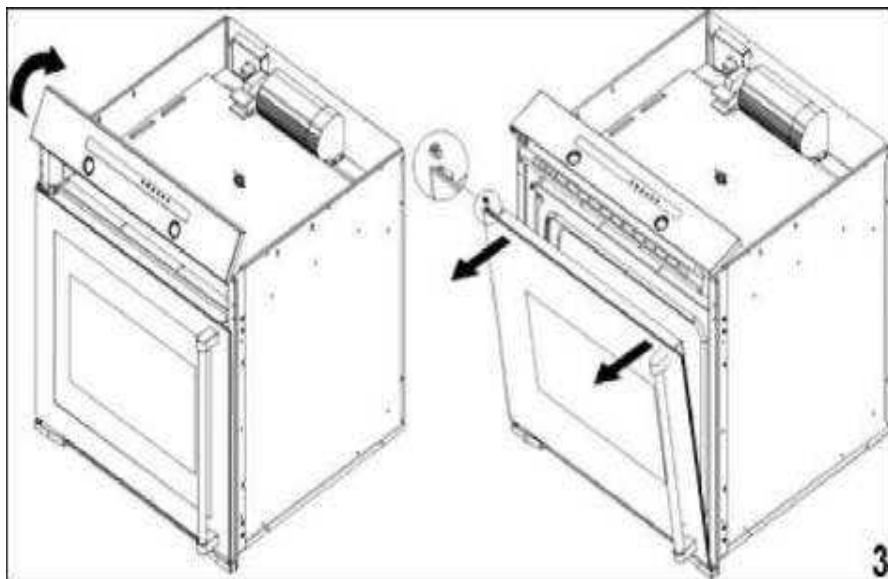


- На боках духовки, выполненных из нержавеющей стали.
 - На основании панели управления (где вырезаются вентиляционные отверстия).
3. Важно
Переходя к следующему этапу, поддерживайте дверцу снизу.
 - Поверните панель управления, как показано на рисунке, поддерживая при этом дверцу снизу.
 - Извлеките верхний шарнирный палец.

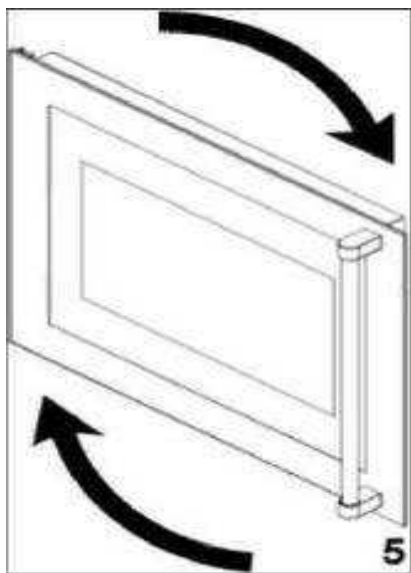
Важно

Верхний шарнирный палец необходимо сохранить, так как он потребуется для сборки дверцы в новом положении.

- Потяните дверцу в направлении от камеры духовки и осторожно уложите ее на какой-либо подбитый материал, так чтобы не повредилась сама дверца или ее стекло.



4. Отвинтите крепящую пластину (**A**) и закрепите ее на другой стороне духовки при помощи только что снятых винтов. Новое положение крепящей пластины показано стрелкой с буквой **A** рядом.
- Снимите нижний шарнир (**B**) с левого нижнего держателя и поместите его в правый нижний держатель. Новое положение нижнего шарнира показано стрелкой с буквой **B** рядом.



5. Переверните дверцу нижней частью вверх и снова установите ее в корпус духовки.

Важно

Верхний шарнир должен быть вставлен обратно в дверцу. Однако, теперь его необходимо расположить справа, а не слева.

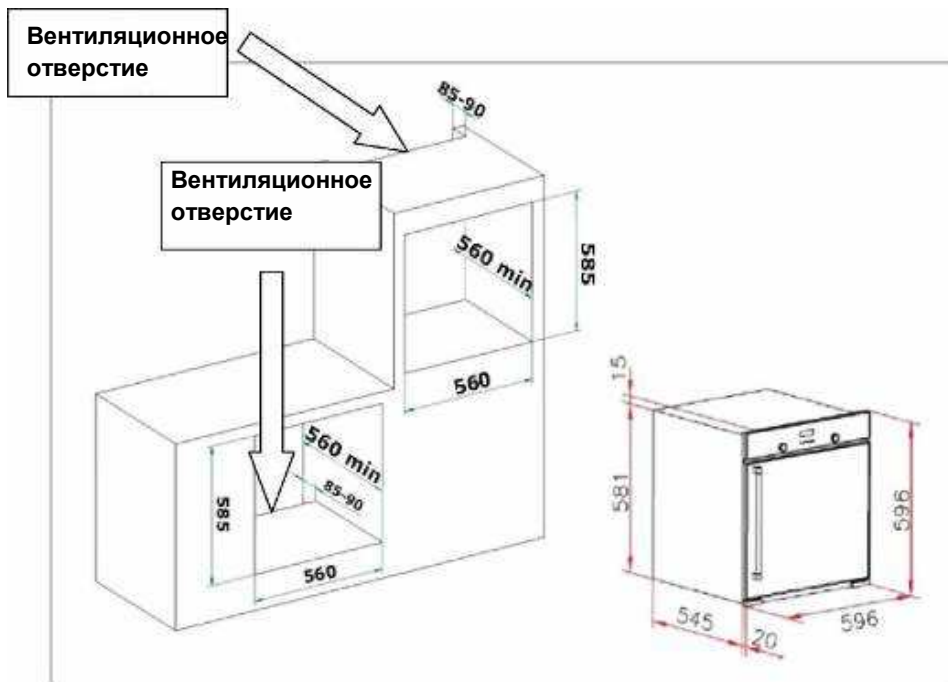
Важно

После выполнения всех

вышеперечисленных этапов необходимо собрать все элементы на место.

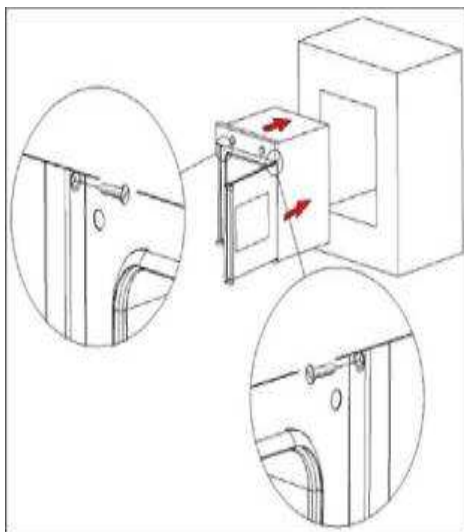
- Особое внимание необходимо уделять электрическим проводам: следите за тем, чтобы провода не повредились при перестановке дверцы на другую сторону.
- Перед тем как установить верхнюю крышку, необходимо проверить, правильно ли работают все электрические компоненты и программирующее устройство духовки.

10. УСТАНОВКА ДУХОВКИ В КУХОННЫЙ ШКАФ



Закрепление духовки в шкафу

- Удостоверьтесь в том, что проем, в который будет установлена духовка, соответствует размерам, указанным на схеме выше.
- Задняя панель мебельного шкафа должна быть снята.
- Эту духовку можно установить без необходимости дополнительных вентиляционных отверстий в мебельном блоке. Тем не менее, вентиляционное отверстие, указанное стрелкой на рисунке 1, **должно** быть предусмотрено, иначе духовка может перегреться. Это относится как к случаю монтажа в мебель, так и к случаю монтажа под рабочую поверхность.



Духовка должна быть надежно закреплена в мебельном блоке. Духовка крепится к мебели с помощью четырех винтов. Они должны проходить через духовой шкаф и закручиваться в мебельный блок.

11. ЕСЛИ ПРИБОР РАБОТАЕТ НЕПРАВИЛЬНО

Духовка не включается.

- Проверьте, переведена ли духовка в ручной режим.
- Проверьте, выбран ли режим приготовления, и задана ли температура приготовления.

Похоже, что к духовке и грилю не

подается питание.

- Проверьте правильность подключения прибора к сети электропитания.
- Проверьте, исправны ли предохранители сети.
- Проверьте, соблюдены ли инструкции по настройке времени суток и переводу прибора в ручной режим.

Гриль работает, а основная духовка – нет.

- Удостоверьтесь в том, что выбран соответствующий режим приготовления.

Гриль и верхний нагревательный элемент не работают или надолго выключаются во время работы.

- Дайте духовке остыть примерно 2 часа. После того как она остыла, проверьте, работает ли прибор теперь должным образом.

Продукты не готовятся, как следует.

- Удостоверьтесь в том, что выбранная температура и режим приготовления подходят для готовящихся продуктов. Чтобы улучшить результаты приготовления, можно изменить температуру приготовления на плюс/минус 10°C.

Еда готовится неравномерно.

- Проверьте, правильно ли установлена духовка, соблюдается ли горизонтальный уровень.
- Удостоверьтесь в том, что используется подходящая температура, и противни расположены правильно.

Подсветка духовки не работает.

- См. страницу 14 и следуйте инструкциям раздела «Замена лампочки в духовке».

В духовке появился конденсат.

- Образование пара и конденсата при приготовлении продуктов с большим содержанием воды, например, замороженной еды, кур и т.д. – нормальное явление.
- Конденсат может появиться в самой духовке, а также между дверными стеклами духовки. Это не обязательно является признаком неисправности прибора.
- Не оставляйте продукты остывать в духовке после окончания приготовления и отключения духовки.
- Чтобы снизить количество образующегося конденсата, по возможности, используйте для приготовления емкости с крышкой.

Важно

Если Ваш прибор работает неправильно, отсоедините его от электропитания, а затем обратитесь в Отдел технического обслуживания компании M-Видео.

Не пытайтесь починить прибор самостоятельно.

Обратите внимание на то, что если Вы вызовете механика, пока изделие находится под гарантией, и он обнаружит, что проблема не является следствием дефекта прибора, Вам может потребоваться оплатить вызов.

Прибор должен находиться в доступном месте, чтобы механик мог произвести необходимый ремонт. Если Ваш прибор установлен таким образом, что механик обеспокоен возможностью повреждения прибора или кухонного гарнитура, ремонт производиться не будет.

Сюда входят ситуации, когда прибор перекрыт плиткой, заклеен герметиком, перед прибором имеются деревянные элементы, затрудняющие доступ, например, плинтусы. Сюда же относится тот случай, когда установка прибора не соответствует указаниям компании Vaumatic.

Для подтверждения вышесказанного см. документ с условиями гарантии на стр. 24 данного руководства по эксплуатации.

ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

Уважаемый покупатель!

Фирма ПРОИЗВОДИТЕЛЬ приветствует Вас и благодарит за то, что Вы остановили свой выбор на ее продукции, а также выражает уверенность, что приобретенное Вами изделие принесет Вам удовлетворение и прослужит долго.

Данный сертификат устанавливает гарантийную ответственность на “изделие” в объеме, предусмотренном Законом Российской Федерации “О защите прав потребителя”. Данный гарантийный сертификат действителен на территории Российской Федерации в течение 12 месяцев со дня покупки изделия при соблюдении условий гарантии.

При оформлении покупки требуйте проверки внешнего вида товара и основных режимов его работа.

Убедитесь, пожалуйста, что данный гарантийный сертификат заполнен полностью и правильно. При отсутствии или неправильном оформлении гарантийного сертификата, гарантия не будет иметь силу.

Наименование товара	
Тип, модель	
Заводской номер	
Дата покупки	
Штамп магазина	
Подпись продавца	

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных и бытовых нужд. Гарантия не распространяется на товар, используемый в производственных целях. Гарантия обретает силу при предъявлении настоящего сертификата, в котором указаны серийный номер изделия и дата его покупки, подтвержденные печатью и подписью продавца.

Настоящая гарантия недействительна, если недостатки возникли в товаре в случае:

- несоблюдение указаний Руководства по эксплуатации;
- механического повреждения;
- нарушения правил хранения и/или транспортировки владельцем;
- попадания внутрь изделия посторонних предметов, бытовых насекомых и продуктов из жизнедеятельности;
- повреждений, вызванных бытовыми грызунами;
- ремонта товара не уполномоченными на это лицами, его разборки и других не предусмотренных инструкцией по эксплуатации вмешательств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предусмотрено;
- действия непреодолимой силы (пожара, аварии, природной катастрофы и т.п.)
- выхода изделия из строя при неправильном подключении, неисправной электросети, и/или плохого ухода за изделием.

Адреса сервис центров *М.Видео-сервис*

МОСКВА, ООО "ТРАНССЕРВИС-95" ул. 2-я Карачаровская, д. 14А, стр. 9	тел.: (495) 744-01-10 (многоканальный)
С. ПЕТЕРБУРГ, ООО "ТРАНССЕРВИС-Петербург" Коломяжский пр-т, д. 10	тел.: (812) 449-81-11 (многоканальный)
ВОРОНЕЖ, ООО "ТРАНССЕРВИС-Воронеж" Ленинский пр-т, д. 160	тел.: (4732) 39-37-55 (многоканальный)
ЕКАТЕРИНБУРГ, ООО "ТРАНССЕРВИС-Екатирибург" ул. Студенческая, д. 1а	тел.: (343) 264-62-77, 264-62-76, 264-62-73
КАЗАНЬ, ООО "Техновидеосервис" ул. Академика Глушко, д. 43	тел.: (843) 276-21-21 (многоканальный)
КРАСНОДАР, ООО "ТРАНССЕРВИС-Краснодар" ул. им. Селезнева, д. 204	тел.: (861) 227-36-63 (многоканальный)
Н. НОВГОРОД, ООО "ТРАНССЕРВИС-Н.Новгород" ул. Букетова, д. 3Б	тел.: (831) 465-71-85, 465-70-92
РОСТОВ-НА-ДОНУ, ООО "ТРАНССЕРВИС-Ростов" ул. Красноармейская, д. 157	тел.: (863) 266-56-54 (многоканальный)

РЯЗАНЬ, ООО “ТРАНССЕРВИС-Рязань” ул. Зубковой, д. 17а	тел.: (4912) 27-70-70 (многоканальный)
САМАРА, ООО “ТРАНССЕРВИС-САМАРА” пр-т Юных Пионеров, д. 122А	тел.: (846) 995-00-88, 951-16-45
САРАТОВ, ООО “ТРАНССЕРВИС-Саратов” ул. 3-я Дачная остановка ТД “ТЦ-Поволжье”	тел.: (8452) 55-43-63 (многоканальный)
ЧЕЛЯБИНСК, ООО “Электро-Н” пр-т Победы д. 302	тел.: (351) 264-00-84, 741-01-51



Производитель:

**KOSMO SRL,
Via Caltana 120H
350 11 Campodarsego
Padova
Italy**

Поставщик:

**Baumatic International s.r.o.
Rybná 682/14
110 05 Praha 1
Czech Republic**